

來自祖國的關懷

—有感于上海萬航渡路馬路拓寬工程中的點滴

深秋

有能力幫助和關懷別人,其實是很幸福的事,心中的感覺是自豪和滿足的,不是嗎?

需要得到別人幫助的時候,一定是到了百般無奈、山窮水盡的境況,其實絕大多數人都不願意面臨這樣的境況。我先生一生都奉行助人為樂、尊老扶幼、友善待人的做人原則。做兒子的時候,是父母口中的孝子,八個兄妹中,誰遇困難逆境,他肯定是第一個伸出關懷幫助的手,他是妻子心中的模範丈夫,女兒眼中的慈愛父親,這樣一個眾人口中的好人,三年前,不幸得了腦癌。

可是在這三年的苦難日子裡,我們在美國得到了來自各方面的關懷和幫助,不管是陌生的路人,還是鄰居,朋友,還是同事,學校的領導,政府機構,醫生,護士,教會的牧師,兄弟姐妹,認識的,不認識的,多少人伸出同情、援助的手,我們常常感動得熱淚盈眶,不斷地說着

“Thank you so much”,我們心裡雖有悲傷和苦難,卻也填滿了太多太多的感謝。

這次我先生在上海萬航渡路的房子,正遇市政馬路拓寬工程動遷,我們向有關部門和人員闡述了我們的境況,同樣得到了他們的同情和關懷,國內的拆遷工作,我們在美國也看到很多負面報道,為動遷上訪的人也不在少數,我們人不能回上海,心中確實也有很多憂慮,所幸的是我們在這次動遷中,也得到了來自祖國的關懷和援助,我們深表感謝。



ONE NIGHT ONLY!

Peony Pavilion

Wandering in the Garden and Waking from a Dream

Chinese Theatre Works, a New York-based theatre troupe featuring performers and musicians from the Chinese mainland and Taiwan, presents "Wandering in the Garden and Waking from a Dream," from China's beloved Ming dynasty opera *Mudan ting* (The Peony Pavilion). Come and see lovers joined in a surreal dream episode, then rudely awakened to reality. Exquisite costumes, makeup, singing and dancing, accompanied by virtuosos on traditional instruments!

THURSDAY, MARCH 6th, 2008
8:00 P.M. at the CAPA THEATER

Pittsburgh High School for the Creative & Performing Arts
111 Ninth Street, Pittsburgh, PA 15222

GENERAL ADMISSION: \$25.00
STUDENTS & SENIORS: \$10.00

Presented by the Confucius Institute and the Asian Studies Center
University Center for International Studies at the University of Pittsburgh

PRO ARTS TICKETS.ORG
GREATER PITTSBURGH ARTS COUNCIL

TICKET INFORMATION

ProArtsTickets charge-by-phone: (412) 394-3353
ProArtsTickets Online: www.proartstickets.org

QUESTIONS?

Contact Katherine Carlitz at kcarlitz@cmu.edu or (412) 648-7371

匹茲堡中國城信息網
www.chinatownpgh.com

匹茲堡華人經濟、文化廣告平臺, 集華人商業信息于一城, 分類齊全

包括: 律師、會計、餐館、保險、金融、美容美發、中醫中藥、修車、盛大開業和特殊事件等

專欄主持: 房屋買賣, 稅務, 醫藥, 地方風味

David Liu
POB 11300
Phone: 412 951-9341
Fax: 412 821-9341
Pittsburgh, PA 15238
davidliu@tangdesign.net

大唐藝術設計公司
www.tangdesign.net

- 設計中英文網站
- 攝影
- 彩色印刷
- 動畫設計
- 菜單設計
- 新媒體
- 商業廣告
- 搜索引擎優化
- 標志、名片設計
- 網站管理

Northern Eagle Claw • Northern Shaolin • Yang Tai Chi • Chi Kung
Two Man Partner Training • Classical Chinese Weapons • Self Defense

Sifu Slaughter's Chinese Martial Arts

教授: 鷹爪拳、少林拳、楊式太極拳、氣功、一對一教學、傳統中國兵器、自衛術

Private Classes Available
Head Instructor—Sifu David Slaughter

www.sifuslaughterscma.com
Cranberry Twp., PA 16066
Phone: (412) 965-5914 Email: SifuSlaughter@aol.com

優質的服務  優惠的價格

安心會計事務所 稅務顧問
Accounting & Consulting, LLC 財務專家

服務項目:

• 餐館買賣租約	• 酒牌申請	• 電子報稅	• 準確快速
• 公司設立變更	• 稅號申請	• 專業服務	• 安全保密
• 公司個人稅務	• 財務報表	• 經驗豐富	• 誠信可靠
• 解決稅務爭議	• 薪資出糧	• 負責熱忱	• 服務上門
• 合法省稅規劃	• 改稅補稅	• 為您着想	• 保您放心

電話: 412-606-5196 傳真: 412-259-3084
聯系人: Ammie 電郵: deningy@yahoo.com

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

達捷稅收會計事務所

電話: 412-298-9222 電郵: AccuraTax@yahoo.com
地址: 位于 Pittsburgh 市內, 交通便利, 聯繫快捷



黃琮 會計師
稅收/金融碩士
稅務/財會顧問
Duquesne 大學商學院畢業
美國 CPA 事務所從業經驗
15 年以上商務及財會背景

服務項目:

餐館企業	公司個人	各項稅務	免費諮詢
酒牌轉讓	稅號申請	公司注冊	賬戶設立
財物報表	薪資管理	商務合同	買賣租約
電子報稅	網上付費	經驗豐富	服務全美

如何獲得今年的額外退稅

眾人關注的 2008 經濟振興退稅計劃, 在 2 月 8 日已經由國會正式批准通過。上週國稅局開始發佈詳細消息, 指導大家如何獲得退稅金。我們也收到了他們的通告。退稅金額從 \$300 直到 \$1,200 不等。大多數家庭和個人都會符合資格。如有符合條件的小孩, 每個孩子還額外有 \$300。政府將從今年五月開始寄發退稅支票。以下是一些基本的要求:

1. 你必須要報 2007 年的聯邦 1040 稅表;
2. 你必須要報 \$3,000 以上的工作收入;
3. 不符合第二條者有其它非工作收入也有可能;
4. 政府對報稅人及子女的移民身份有要求;
5. 領取政府退休金的年長者也可能符合資格;
6. 如果你 2007 年不符合資格, 2008 年還有機會。

詳情請與達捷稅收聯繫。
電話 412-298-9222。
我們可以幫助你具體分析策劃。
另外, 我們在匹茲堡中國城商業網上持有稅收專欄, 您可以在首頁左側“服務項目”下點擊“稅務信息”。或直接進入匹茲堡中國城商業網址: <http://www.chinatownpgh.com/tax.php> 歡迎查看並提問!!!